



## INFORMÁCIE O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV DATA PRIVACY INFORMATION CoderGames2025

*English version below*

Skupina Deutsche Telekom pripisuje veľký význam ochrane Vašich osobných údajov. V zmysle **čl. 13 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov**, ktorým sa zrušuje Smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „GDPR“), by sme Vám radi poskytli nasledujúce informácie:

- 1. PREVÁDZKOVATEL:** Deutsche Telekom IT & Telecommunications Slovakia s.r.o., Moldavská cesta 8B, 040 11 Košice, IČO: 52 934 039
- 2. KONTAKTNÉ ÚDAJE ZODPOVEDNEJ OSOBY:** [FMB\\_dataprivacy@t-systems.com](mailto:FMB_dataprivacy@t-systems.com); +421 901 903 258.
- 3. ÚČEL SPRACÚVANIA:** Účelom spracúvania osobných údajov fyzickej osoby je zapojenie sa záujemcu do súťaže, jednoznačné identifikovanie účastníka súťaže a jeho následného kontaktovanie v prípade výhry.
- 4. PRÁVNY ZÁKLAD SPRACÚVANIA:** Plnenie zmluvy v zmysle článku 6 ods. 1 písm. b) GDPR.
- 5. PRÍJEMCOVIA / KATEGÓRIE PRÍJEMCOV:** OneClick.Systems s.r.o., Strojárska 3, 040 01 Košice, IČO: 50345842, za účelom správy webovej stránky Prevádzkovateľa
- 6. DOBA UCHOVÁVANIA:** Počas doby nevyhnutnej na naplnenie účelu spracúvania osobných údajov, najdlhšie po dobu 30 kalendárnych dní po ukončení súťaže.
- 7. PRENOS OSOBNÝCH ÚDAJOV DO TRETEJ KRAJINY ALEBO MEDZINÁRODNEJ ORGANIZÁCII:** Nevykonáva sa
- 8. INFORMÁCIA, ČI JE POSKYTOVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV ZÁKONNOU ALEBO ZMLUVNOU POŽIADAVKOU ALEBO POŽIADAVKOU, KTORÁ JE POTREBNÁ NA UZAVRETIE ZMLUVY:** Poskytnutie osobných údajov je zmluvnou požiadavkou.
- 9. INFORMÁCIA, ČI JE DOTKNUTÁ OSOBA POVINNÁ POSKYTNÚŤ OSOBNÉ ÚDAJE, AKO AJ MOŽNÉ NÁSLEDKY NEPOSKYTNUTIA TAKÝCHTO ÚDAJOV:** Dotknutá osoba nie je povinná poskytnúť osobné údaje. Neposkytnutie týchto údajov má za následok nezariadenie do súťaže.
- 10. AUTOMATIZOVANÉ ROZHODOVANIE VRÁTANE PROFILOVANIA:** Nevykonáva sa
- 11. PRÁVA DOTKNUTEJ OSOBY:**

V súlade s GDPR má dotknutá osoba nasledujúce práva:

  - a) Právo na prístup k osobným údajom** (o kategóriách spracovaných osobných údajov, o účeloch spracovania, o príjemcoch údajov, predpokladanej dobe uchovávaní);
  - b) Právo opravy alebo doplnenie nepresných, neúplných osobných údajov;**
  - c) Právo na výmaz osobných údajov** za podmienok stanovených v GDPR;
  - d) Právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov**, ak výmaz nie je možný alebo povinnosť vymazania sa spochybňuje;
  - e) Právo na prenosnosť osobných údajov** za podmienok stanovených v GDPR;
  - f) Právo podať sťažnosť dozornému orgánu**, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov, Námestie 1. mája 18, 811 06 Bratislava, Slovenská republika, [www.dataprotection.gov.sk](http://www.dataprotection.gov.sk)

DT Systems Solutions Slovakia s.r.o. DT IT & Telecommunications Slovakia s.r.o.	Last update:	Creator.:	Owner:	Author:	DPI_COMPETITION_SK_EN
Open	15.12.2024	DT SYSO SK	T2B0000002, VP FC	M. Popovicova (DPO)	Page 1 of 2



**INFORMÁCIE O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV DATA PRIVACY INFORMATION**  
**CoderGames2025**

Deutsche Telekom Group attaches great importance to protect your personal data. Hereby we would like to inform you according to the **Art. 13 of the Regulation of the European Parliament and the Council (EU) No. 2016/679 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such a data** (General Data Protection Regulation) (hereinafter as the „GDPR“) about processing your personal data:

- 1. CONTROLLER:** Deutsche Telekom IT & Telecommunications Slovakia s.r.o., Moldavská cesta 8B, 040 11 Košice, IČO: 52 934 039
- 2. CONTACT DETAILS OF THE DATA PROTECTION OFFICER:** [FMB\\_dataprivacy@t-systems.com](mailto:FMB_dataprivacy@t-systems.com); +421 901 903 258.
- 3. PURPOSE OF THE PROCESSING:** The purpose of processing the natural persons' personal data is the participation of the interested party in the competition, unambiguous identification and subsequent contacting the competitor in case of winning.
- 4. LEGAL BASIS FOR THE PROCESSING:** Performance of the contract within the meaning of the Art. 6 (1) b) of GDPR.
- 5. THE RECIPIENTS / CATEGORIES OF RECIPIENTS:** OneClick.Systems s.r.o., Strojársená 3, 040 01 Košice, IČO: 50345842, za účelom správy webovej stránky Prevádzkovateľa
- 6. THE PERIOD FOR WHICH THE PERSONAL DATA WILL BE STORED:** During the time necessary to fulfil the purpose of personal data processing, for a maximum period of 30 calendar days after the end of the competition.
- 7. THE TRANSFER PERSONALDATA TO A THIRD COUNTRY OR INTERNATIONAL ORGANISATION:** Not executed
- 8. THE INFORMATION WHETHER THE PROVISION OF PERSONAL DATA IS A STATUTORY OR CONTRACTUAL REQUIREMENT OR REQUIREMENT NECESSARY TO ENTER INTO A CONTRACT:** The provision of personal data is a contractual requirement.
- 9. THE INFORMATION WHETHER THE DATA SUBJECT IS OBLIGED TO PROVIDE THE PERSONAL DATA AND OF THE POSSIBLE CONSEQUENCES OF FAILURE TO PROVIDE SUCH DATA:** The data subject is not obliged to provide personal data. The failure to provide this data will result in non-inclusion in the competition.
- 10. AUTOMATED DECISION-MAKING, INCLUDING PROFILING:** Not executed
- 11. RIGHTS OF DATA SUBJECT:**

In accordance with GDPR, the data subject has the following rights:

  - a) Right of **access to personal data** (on categories of personal data processed, processing purposes, data recipients, expected retention period);
  - b) Right to **correct or complete inaccurate, incomplete personal data**;
  - c) Right to **erasure** personal data under the conditions set out in the GDPR;
  - d) Right to **restriction** of processing of personal data where erasure is not possible or the erasure obligation is disputed;
  - e) Right to **data portability** under the condition set out in the GDPR;
  - f) Right to **lodge a complaint** with a supervisory authority, which is the OFFICE FOR PERSONAL DATA PROTECTION, Námestie 1. mája 18, 811 06 Bratislava, Slovenská republika, [www.dataprotection.gov.sk](http://www.dataprotection.gov.sk)

DT Systems Solutions Slovakia s.r.o. DT IT & Telecommunications Slovakia s.r.o.	Last update:	Creator.:	Owner:	Author:	DPI_COMPETION_SK.EN
Open	15.12.2024	DT SYSO SK	T2B0000002, VP FC	M. Popovicova (DPO)	Page 2 of 2